



22 حزيران / يونيو 2018

16119/2018/OBS/OSD/IMO/TECO-2018

الرسالة رقم:

الموضوع: الإعلان الثاني عن المؤتمر الفني للجنة أدوات وطرق الرصد (CIMO) التابعة للمنظمة (WMO) لعام 2018 بشأن أدوات وطرق الرصد الخاصة بالأرصاد الجوية والبيئة (CIMO TECO-2018)، والدعوة إلى التسجيل فيه

- الإجراءات المطلوبة:
- (1) تقديم طلبات الحصول على مساعدة مالية إلى أمانة المنظمة (WMO) في أقرب وقت ممكن، على لا يتجاوز ذلك **15 تموز / يوليو 2018**؛
  - (2) تقديم ملخصات مستفيضة (بحوث جاهزة للنشر) لإدراجها في وقائع المؤتمر في أقرب وقت ممكن، على لا يتجاوز ذلك **10 أيلول / سبتمبر 2018**؛
  - (3) استيفاء استمارة التسجيل الإلكترونية في موعد لا يتجاوز **10 أيلول / سبتمبر 2018**

تحية طيبة وبعد،

أود الإشارة إلى رسالة المنظمة (WMO) التعميمية رقم 06862/2018/OBS/OSD/IMO/TECO-2018 المؤرخة 15 آذار / مارس 2018، بشأن الإعلان عن المؤتمر الفني للمنظمة (WMO) بشأن أدوات وطرق الرصد الخاصة بالأرصاد الجوية والبيئة (CIMO TECO-2018)، الذي سيُعقد في أمستردام، هولندا، بناءً على دعوة كريمة من المعهد الملكي الهولندي للأرصاد الجوية (KNMI)، في مركز المؤتمرات RAI Amsterdam بـأمستردام، في الفترة 11-12 تشرين الأول / أكتوبر 2018.

وسيُعقد المؤتمر بالتزامن مع المعرض العالمي لتكنولوجيا الأرصاد الجوية، الذي تنظمه شركة Uki Media & Events في الفترة من 9 إلى 11 تشرين الأول / أكتوبر 2018، و منتدى Satcom الثاني في الفترة ذاتها. وسيتضمن المؤتمر الفني (CIMO TECO-2018) أيضاً تقديم جائزتي البروفيسور الدكتور Vilho Väisälä لعام 2018.

ويتوافر مزيد من المعلومات على الموقع الشبكي للمؤتمر على العنوان التالي:

<https://cimo.wmo.int>

ويسري أن أبلغكم أن باب التسجيل للمشاركة في المؤتمر الفني مفتوح الآن. ويتوافر على هذا الموقع رابط للوصول إلى استماراة التسجيل، المتاحة بالإنجليزية فقط. والمشاركون مدعاوون إلى التسجيل عن طريق الموقع الشبكي في أقرب وقت ممكن على لا يتجاوز ذلك **10 أيلول / سبتمبر 2018**. ويرجى ملاحظة أن التسجيل في المؤتمر الفني (CIMO TECO-2018) يمكن من الدخول الحر في المعرض العالمي لتكنولوجيا الأرصاد الجوية، وبالتالي لن يتطلب إجراء تسجيل إضافي للمعرض.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديرى مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين  
 الرؤساء والرؤساء المشاركين للجان الفنية  
 رؤساء الاتحادات الإقليمية  
 أعضاء لجنة أدوات وطرق الرصد (CIMO)  
 المدير العام لوكالة سلامة الملاحة الجوية في أفريقيا ومدغشقر (ASECNA)  
 الأمين التنفيذي لرابطة صناعة معدات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية (HMEI)

وسيُتاح البرنامج المؤقت للمؤتمر الفني (CIMO TECO-2018) في نهاية حزيران / يونيو، على نفس الموقع الشبكي. وسيتم الاتصال مباشرة بالمؤلفين الرئيسيين للملخصات المقبولة في المؤتمر، وسيقدم لهم مزيد من التعليمات بشأن كيفية تقديم أعمالهم في المؤتمر. والمؤلفون مدعاون إلى تقديم ملخصاتهم المستفيضة (بحوث جاهزة للنشر) لإدراجها في وقائع المؤتمر في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 10 أيلول / سبتمبر 2018.

ويتوافق لدى المنظمة (WMO) مبالغ محددة لتقديم دعم مالي للمشاركين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وستولى أولوية الحصول على المساعدة المالية لأولئك الذين يقدمون بحوثاً في المؤتمر. وأود أن أحدث مرفقكم على النظر في تغطية تكاليف السفر، من قبيل بطاقة السفر الجوي و/أو بدل المعيشة اليومي للمشاركين (المشاركين). هذا، ويرجى ملاحظة أنه لن يُنظر في طلبات التماس المساعدات المالية إلا في حدود الموارد المتاحة، وسيقتصر هذا على الطلبات التي يقدمها الممثل الدائم للمشارك والتي ترد إلى أمانة المنظمة (WMO) قبل 15 تموز / يوليو 2018. ومن غير المرجح أن يُنظر في تقديم الدعم المالي لأكثر من مشارك واحد من كل بلد.

وإنني لأطلع إلى مشاركة خبيركم (خبرائكم) في المؤتمر الفني (CIMO TECO-2018)، الذي يوفر فرصة فريدة لتبادل المعلومات بشأن آخر التطورات في مجالات الأدوات وطرق ونظم الرصد. كما ستدعى التفاعلات أثناء المؤتمر الفني (CIMO TECO-2018) مبادرة دوائر قياسات النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS) للحفاظ على المعارف المتوافرة لدى اللجان الفنية الحالية بشأن المنهجيات الحالية لقياس البيئي، في إطار عملية تحول المنظمة (WMO) نحو هيكل جديد.

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بنشر هذا الإعلان على نطاق واسع داخل مرافقكم وخارجها.

وتفضلياً بقبول فائق الاحترام،

(و. تشانغ)  
عن الأمين العام